



AirPods Max Safety and Handling

Important Safety Information

Handle AirPods Max with care. AirPods Max contains sensitive electronic components, including a battery, and can be damaged, impair functionality, or cause injury if dropped, burned, punctured, crushed, disassembled, or if exposed to excessive heat or liquid or to environments having high concentrations of industrial chemicals. Don't use a damaged AirPods Max. Don't use AirPods Max with ear cushions removed.

Caution: Keep hands and fingers away from the moving parts to avoid pinching.

Battery

Don't attempt to replace the AirPods Max battery yourself—you may damage the battery, which could cause overheating and injury.

Charging

Charge AirPods Max with the charging cable and a power adapter or computer. Only charge with an adapter that is compliant with applicable country regulations and international and regional safety standards, including the International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950-1). Other adapters may not meet applicable safety standards, and charging with such adapters could pose a risk of death or injury. Using damaged cables or chargers, or charging when moisture is present, can cause fire, electric shock, injury, or damage to AirPods Max or other property.

Prolonged Heat Exposure

Avoid prolonged skin contact with a device, its power adapter, and the charging cable and connector when plugged into a power source, because it may cause discomfort or injury. For example, while AirPods Max is charging using the charging cable and a power adapter, don't sit or sleep on the device, charging cable, connector, or power adapter, or place them under a blanket, pillow, or your body. Take special care if you have a physical condition that affects your ability to detect heat against your body.

Hearing Loss

Listening to sound at high volumes may permanently damage your hearing. Background noise, as well as continued exposure to high volume levels, can make sounds seem quieter than they actually are. Check the volume after putting AirPods Max on your head and before playing audio. For more information about hearing loss and how to set a maximum volume limit, see apple.com/sound.



WARNING: To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Driving Hazard

Use of AirPods Max while operating a vehicle is not recommended and is illegal in some areas. Check and obey the applicable laws and regulations on the use of headphones while operating a vehicle. Be careful and attentive while driving. Stop listening to your audio device if you find it disruptive or distracting while operating any type of vehicle or performing any activity that requires your full attention.

Medical Device Interference

AirPods Max contains components and radios that emit electromagnetic fields. AirPods Max and case also contain magnets. These electromagnetic fields and magnets may interfere with pacemakers, defibrillators, or other medical devices. Maintain a safe distance of separation between your medical device and AirPods Max and case. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device. Stop using AirPods Max and case if you suspect they are interfering with your pacemaker, defibrillator, or any other medical device.

Skin Irritation

Headphones can lead to skin irritation if not properly cleaned. Clean AirPods Max regularly with a soft lint-free cloth. Don't get moisture in any openings, or use aerosol sprays, solvents, or abrasives. If a skin problem develops, discontinue use. If the problem persists, consult a physician.

Electrostatic Shock

When using AirPods Max in areas where the air is very dry, it is easy to build up static electricity and possible for your ears to receive a small electrostatic discharge from AirPods Max. To minimize the risk of electrostatic discharge, avoid using AirPods Max in extremely dry environments, or touch a grounded unpainted metal object before putting AirPods Max on your head.

Important Handling Information

Discoloration of the Lightning connector after regular use is normal. Dirt, debris, and exposure

to moisture may cause discoloration. Before cleaning, disconnect the Lightning to USB Cable from both AirPods Max and your computer or power adapter. Clean the Lightning connector with a soft, dry, lint-free cloth. Do not use liquids or cleaning products.

Support

For support and troubleshooting information, user discussion boards, and the latest Apple software downloads, go to apple.com/support.

安全与操作

重要安全性信息

请仔细阅读 AirPods Max。AirPods Max 内含高灵敏度电子元器件（包括电池），跌落、焚烧、刺穿、挤压、拆卸或者暴露在高温、液体或高浓度工业化学品的环境中均会造成其损坏、功能遭到破坏或导致人身伤害。请勿使用已损坏的 AirPods Max。使用 AirPods Max 时勿移除耳垫。

【注意】 保持双手及手指远离活动部件以免挤压。

电池

请勿尝试自行更换 AirPods Max 的电池，您可能会损坏电池，从而导致过热和人身伤害。

充电

使用充电线连接电源适配器或电脑为 AirPods Max 充电。充电时仅使用符合适用的国家/地区法规及国际和地区安全性标准（包括 International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950-1)）的适配器。其他适配器可能不满足适用的安全性标准，而使用这样的适配器充电可能会有致死或

受伤风险。使用损坏的连接线或充电器，或者在潮湿环境下充电会导致火灾、触电、受伤或损坏 AirPods Max 或其他财物。

长时间接触高温

当设备及其电源适配器、充电线和接头插入电源时，应当避免皮肤与其长时间接触，否则可能引起不适或受伤。例如，当 AirPods Max 通过充电线及电源适配器充电时，切勿坐在或睡在设备、充电线、插头或电源适配器上，或将其放置在毯子、枕头或您的身体下。如果您的身体出现影响身体感知热度能力的状况，请特别小心。

听力损伤

用高音量听音乐可能会对听力造成永久损伤。背景噪音和持续暴露在高音量下，会让声音听起来比实际音量小。AirPods Max 戴在头上后，请在播放音频前检查音量大小。有关听力损伤和如何设定最大音量限制的更多信息，请访问 apple.com/sound。



【警告】 为防止可能出现的听力损伤，请勿长时间用高音量听音乐。

驾驶危险

建议您不要在驾车时使用 AirPods Max，在部分地区，这样做是违法的。请咨询并遵守您驾车所在地区有关使用耳机的法律和法规。驾驶时，请小心谨慎并集中注意力。在驾驶任何类型的车辆或者从事任何需要全神贯注的活动时，如果发现收听音频设备会造成干扰或导致注意力分散，请停止收听。

医疗设备干扰

AirPods Max 包含的部分组件和无线电会产生电磁场。AirPods Max 和保护壳也含有磁体。这些电磁场和磁体可能干扰起搏器、除颤器或其他医疗设备。请使医疗设备和您的 AirPods Max 及保护壳保持安全的距离。请咨询

您的医师和医疗设备制造商以获得特定于医疗设备的的信息。如果您怀疑 AirPods Max 和保护壳正在干扰您的起搏器、除颤器或任何其他医疗设备，请停止使用。

皮肤刺激

如果没有正确清洁耳机，可能会导致皮肤刺激。请定期使用柔软且不起绒的擦拭布清洁 AirPods Max。切勿使任何开口处受潮，也不可使用气雾喷射剂、溶剂或研磨剂。如果出现皮肤问题，请停止使用耳机。如果皮肤问题持续存在，请向医生咨询。

静电电击

在空气非常干燥的区域使用 AirPods Max 时，很容易产生静电而且您的耳朵可能会感受到 AirPods Max 释放的微弱静电。为尽可能降低静电放电的风险，请避免在极端干燥环境中使用 AirPods Max，或在将 AirPods Max 戴在头上之前，触摸接地且未上漆的金属物体。

重要操作信息

闪电接头随着正常使用而褪色是正常现象。灰尘、碎屑和水分渗入都可能导致褪色。清洁之前，先将闪电转 USB 连接线从 AirPods Max 和电脑或电源适配器上拔下。使用柔软、干燥且不起绒的擦拭布清洁闪电接头。请勿使用液体或清洁剂产品。

支持

有关支持和故障排除信息、用户论坛以及最新的 Apple 软件下载，请访问 apple.com/cn/support。

安全性與處理

重要安全資訊

請妥善處理 AirPods Max。AirPods Max 內含精密的電子組件，包含電池，可能會因為摔落、著火、戳刺、擠壓、拆解，或是過度受熱或接觸到液體；或因接觸到含有高濃度工業化學物品的環境而造成損壞、功能損害或造成傷害。請勿使用已損壞的 AirPods Max。使用 AirPods Max 時勿將耳罩軟墊取出。

注意：請不要觸碰移動式的零件，以免您的手部和手指被夾到。

電池

請勿嘗試自行更換 AirPods Max 的電池，您可能會因此損壞電池，且可能會造成過熱和傷害。

充電

使用充電線和電源轉接器或電腦來替 AirPods Max 充電。充電時，請僅使用符合適用的國家法規及國際與地區安全性標準 (包含 International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950-1)) 的轉接器。其他轉接器可能不符合適用的安全性標準，使用此類轉接器充電可能會造成死亡或受傷的風險。使用損壞的連接線或充電器，或是在潮濕的環境下充電，都可能引發著火、觸電、人身傷害，或是造成 AirPods Max 或其他財產損壞。

長時間熱度暴露

當裝置、其電源轉接器、充電線和連接器連接電源時，請避免讓皮膚長時間接觸，因為這可能會造成身體不適或受傷。例如，當使用充電線和電源轉接器替 AirPods Max 充電時，請勿坐在或躺於裝置、充電線、連接器或電源轉接器上，也不要將這些配件置於毯子、枕頭或身體下方。若您的身體狀況會影響您身體對熱度的感知能力，請特別小心。

聽力受損

以高音量聆聽可能會永久對您的聽力造成損害。背景噪音以及長時間位於高音量的環境下，可能會讓聲音聽起來比實際音量還大聲。將 AirPods Max 戴在頭上後，請在播放音訊前檢查音量。如需更多聽力受損與設定最大音量限制的相關資訊，請參訪 apple.com/sound。



警告：為避免聽力可能受損，請勿長時間以高音量聆聽。

駕駛的危險

不建議您在駕駛機動車輛時使用 AirPods Max，這種行為在部分地區是違法的。請查閱並遵守在駕駛機動車輛時使用耳機的相關法規。開車時請小心且全神專注。當您發現在駕駛任何類型車輛，或從事任何需要全神專注的活動時會因此中斷或分心時，請立即停止聆聽音訊裝置。

醫療裝置干擾

AirPods Max 包含會發射電磁場的組件和電磁波。AirPods Max 和保護殼亦包含磁鐵。這些電磁場和磁鐵可能會干擾心律調節器、電擊器或其他醫療裝置。在您的醫療裝置與 AirPods Max 和保護殼之間，請保持安全距離。請諮詢您的醫生和醫療裝置製造商，以取得與您醫療裝置相關的特定資訊。若您有 AirPods Max 和保護殼會干擾心律調節器、電擊器或其他醫療裝置的疑慮，請停止使用。

刺激皮膚

如果未適當地清潔耳機，可能會刺激皮膚。請時常以柔軟且不會產生棉絮的布料來清潔 AirPods Max。請勿讓任何開口處受潮或使用噴霧劑、溶劑或研磨劑。如果發生皮膚方面的問題，請停止使用。如果問題持續發生，請立即就醫。

靜電

如果在非常乾燥的環境下使用 AirPods Max，很可能會產生靜電，且耳朵可能會感受到 AirPods Max 所釋放的微小靜電。若要儘可能避免靜電釋放，請避免在極度乾燥的環境下使用 AirPods Max，或者將 AirPods Max 戴上頭部前，請先觸摸接地且未上漆的金屬物品。

重要處理資訊

Lightning 連接器在經常使用後會變色屬正常現象。灰塵和異物以及接觸到濕氣可能會導致變色。清潔前，將 Lightning 對 USB 連接線從 AirPods Max 和您的電腦或電源轉接器拔除。請以柔軟且不會產生棉絮的布料來清潔 Lightning 連接器。請勿使用液體或清潔產品。

支援

如需支援和疑難解答的相關資訊、使用者討論區和最新的 Apple 軟體下載，請前往 apple.com/tw/support。

안전 및 취급

중요한 안전 정보

AirPods Max를 조심해서 다루십시오. AirPods Max는 배터리를 포함한 민감한 전자 부품을 포함하고 있으며 떨어뜨리거나 불에 타거나 구멍이 나거나 빗거나 분해된 경우 또는 과도한 열기나 액체 또는 고도로 밀집된 산업용 화학성분이 있는 환경에 노출될 경우 손상을 입거나 기능에 장애를 일으키거나 사용자가 상해를 입을 수 있습니다. 손상된 AirPods Max는 사용하지 마십시오. 이어 쿠션을 제거한 채로 AirPods Max를 사용하지 마십시오.

주의: 움직이는 부품에 손과 손가락이 끼지 않도록 멀리 유지하십시오.

배터리

AirPods Max에서 배터리를 직접 교체하지 마십시오. 배터리가 손상될 수 있으며 이는 과열 및 상해의 원인이 될 수 있습니다.

충전

충전 케이블 및 전원 어댑터 또는 컴퓨터를 사용하여 AirPods Max를 충전하십시오. 정보통신기기 국제 안전 표준 (IEC 60950-1)을 포함하여 해당 국가 규정 및 국제 및 지역 안전 규정을 준수하는 어댑터로만 충전하십시오. 다른 어댑터는 적용되는 안전 규정을 충족하지 않을 수 있으며 해당 어댑터로 충전하면 사망이나 부상 등의 위험을 초래할 수 있습니다. 손상된 케이블 및 충전기를 사용하거나, 습기가 있을 때 충전하면 화재, 감전, 부상을 유발하거나 AirPods Max 또는 기타 자산에 손상을 입힐 수 있습니다.

장시간의 열 노출

불편함이나 부상을 유발할 수 있으므로 전원 공급 장치에 기기, 전원 어댑터, 충전 케이블 및 커넥터가 연결된 상태로 장시간 피부에 닿지 않도록 하십시오. 예를 들어 충전 케이블 및 전원 어댑터를 사용하여 AirPods Max를 충전하는 동안 기기, 충전 케이블, 커넥터 또는 전원 어댑터 위에 앉거나, 깔고 잠을 자거나, 담요, 베개 또는 신체 아래에 두지 마십시오. 열을 감지하는 신체적 능력이 떨어지는 경우 특별히 주의하십시오.

청각 손상

높은 음량으로 청취하면 청각에 영구적인 손상을 입을 수 있습니다. 높은 음량에 지속적으로 노출되는 것 외에도 주변 소음으로 인해 실제보다 소리가 작게 들릴 수 있습니다. AirPods Max를 머리에 쓴 후 오디오를 재생하기 전에 음량을 확인하십시오. 청각 손상 및 최대 음량 제한을 설정하는 방법에 관한 정보를 보려면 apple.com/sound/safer를 참조하십시오.



경고: 청각 손상을 예방하려면 장시간 높은 음량으로 듣지 마십시오.

위험한 운전 습관

차량을 운전하면서 AirPods Max를 사용하는 것을 권장하지 않으며 일부 지역에서는 불법입니다. 차량을 운전하는 동안의 헤드폰 사용에 대한 적용 법률과 지침을 확인하여 준수하십시오. 차량을 운전할 때는 항상 운전 집중하십시오. 차량 운전 또는 기타 주의가 요구되는 활동을 하는 중에 주의가 산만해진다면, 오디오 기기 청취를 중단하십시오.

의료 기기 전파방해

AirPods Max는 전자기장을 방출하는 부품 및 무선 통신을 포함합니다. 또한 AirPods Max 및 케이스에는 자석이 포함되어 있습니다. 이 전자기장 및 자석은 심박 조율기, 제세동기 또는 의료 기기의 전파를 방해할 수 있습니다. 의료 기기와 AirPods Max 및 케이스 사이에 안전 거리를 유지하십시오. 의료 기기와 관련된 정보는 의사 및 의료 기기 제조사에 문의하십시오. AirPods Max 및 케이스가 심박 조율기, 제세동기 또는 다른 의료 기기의 전파를 방해하는 것으로 의심되면 사용을 중단하십시오.

피부 자극

제대로 청소하지 않으면 헤드폰으로 인해 피부에 자극을 줄 수 있습니다. 부드럽고 보푸라기 없는 천으로 AirPods Max를 주기적으로 청소하십시오. 틈 사이에 습기가 들어가지 않도록 주의하고 에어졸 스프레이, 솔벤트나 연마제를 사용하지 마십시오. 피부에 문제가 발생하면 사용을 중단하십시오. 문제가 지속되면 의사와 상담하십시오.

정전기 발생의 위험

공기가 매우 건조한 곳에서 AirPods Max를 사용하는 경우 정전기가 쉽게 발생할 수 있으며 AirPods Max에서 발생하는 정전기 방전이 귀에 영향을 줄 수 있습니다. 이러한 정전기 방전의 위험을 최소화하려면 매우 건조한 환경에서는 AirPods Max의 사용을 피하거나, AirPods Max를 머리에 쓰기 전에 패인트칠이 되지 않은 접지된 금속 물체를 먼저 만지십시오.

중요한 취급 정보

일반적으로 사용하면서 Lightning 커넥터의 색이 변하는 것은 정상입니다. 먼지, 이물질 및 습기에 노출되면 변색될 수 있습니다. 청소하기 전에 Lightning-USB 케이블을 AirPods Max 및 컴퓨터 또는 전원 어댑터에서 연결 해제하십시오. 부드럽고 보푸라기 없는 천으로 Lightning 커넥터를 청소하십시오. 액체 또는 세척제를 사용하지 마십시오.

지원

지원과 문제 해결 정보, 사용자 토론 게시판 및 최신 Apple 소프트웨어 다운로드를 apple.com/kr/support 사이트를 방문하십시오.

© 2020 Apple Inc. All rights reserved. Apple, the Apple logo, AirPods, and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. AirPods Max is a trademark of Apple Inc.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Apple Inc. is under license. Printed in XXXX. 2A034-03838-A